



N° 5

Octobre 2019

Ce bulletin fait le point sur l'activité récente de la coopérative et les perspectives à moyen terme.

Raëd Abu Yussef, président de la coopérative Al Sanabel.



DES NOUVELLES DE LA COOPÉRATIVE AL SANABEL

Cultiver c'est résister!

RAPPORT D'ACTIVITÉ

Une nouvelle année inscrite dans l'histoire de la réussite de la coopérative : toujours plus de paysans ont bénéficié de nos services pour écouler leur raisin.

Festival du raisin 2018

La coopérative *Al Sanabel* a organisé le 3^e festival du raisin avec la chambre de commerce et d'agriculture. Cela a été un grand succès pour les raisons suivantes :

- 120 000 visiteurs qui ont pu voir le raisin et les différents produits ;
- Soirées culturelles pour changer la routine ;
- La coopérative a réussi à présenter le jus de raisin et vendre plus de 4 500 bouteilles en trois jours ;
- Les autres coopératives ont fait la vente directe avec un chiffre d'affaires intéressant ;
- Les membre de la coopérative ont vendu 30 tonnes de raisin en vente directe en trois jours.

Médias

La télévision nationale palestinienne a fait un reportage très important sur la coopérative pendant 20 minutes :

https://www.youtube.com/watch?v=jciJP40_S6k&feature=player_embedded&fbclid=IwAR1S5vGbLEE_7vJ_AUmykAA4suiuDKNpCJjnE8m5aS6Ht-BIBenITe3z1Q

Service de pressage de raisin

À cause du changement climatique, certaines variétés de raisin n'étaient pas idéales pour les vendre comme raisin de table. Donc, l'autre solution est d'en faire du *Debs*, nous avons remarqué cette année qu'il y avait beaucoup de gens non-paysans qui se sont adressés à la coopérative pour acheter du raisin et faire eux-mêmes leur *Debs*. Nous avons aussi reçu des paysans de la région de Bethlehem. Les clients sont les suivants :

- Les membres de la coopérative : 165 membres ont pressé 27 tonnes de raisin ;
- Les paysans non-membres à la coopérative : 345 paysans ont pressé 34 tonnes de raisin ;
- Les gens qui achètent du raisin aux paysans : 466 personnes ont pressé 49 tonnes de raisin.

La production de jus de raisin

Nous avons produit 36 850 bouteilles en trois couleurs ; nous avons acheté 20 tonnes de raisin à des membres de la coopérative, 5 tonnes à d'autres paysans non-coopérateurs et 11,50 tonnes données par les membres de la coopérative. Il reste 19 520 bouteilles au stock.

Le marché

- Le festival : 4 560 bouteilles vendues et 185 bouteilles offertes pour la dégustation ;
- 5 points de vente : Halhul, Hébron, Ramallah, Naplouse, Toulkarem ;
- Points de vente prévus cette année (2019) : Jéricho, Qalailya, Jenin ;
- Vente directe : 22 % des bouteilles sont vendues directement par la coopérative aux clients suivants :
 - des particuliers,
 - 6 hôtels,
 - 3 mairies,
 - Le gouvernement d'Hébron.
- Nous préparons les papiers nécessaires pour l'exportation de jus cette année ou au début de l'année prochaine : c'est compliqué car il y a des papiers à fournir à l'Autorité palestinienne, aux Israéliens et aux Jordaniens.

Les projets pour la saison prochaine 2019

- Augmentation du nombre de bouteilles ;
- Produire du jus dans des sachets pour les enfants ;
- Nous avons présenté un projet à l'organisation FAO qui est venue voir la coop et elle pense nous aider à hauteur de 60 % pour l'installation d'une chaîne de production de jus pétillant.

Autres activités

Avril 2018 : réunion de comité général de la coopérative, suivie par les élections d'un nouveau conseil d'administration avec 3 nouveaux membres.

Juin 2018 : la coop a envoyé une lettre au ministère de l'Agriculture palestinien pour aider les paysans à trouver des solutions au problème des nouvelles maladies des vignes, qui sont apparues suite au changement climatique.

Juillet 2018 : la coop a envoyé une pétition signée par 240 agriculteurs, pour protester contre la loi des impôts.

Septembre 2018 : festival qui a une grande importance, car c'est l'endroit où les paysans peuvent échanger leurs expériences avec les autres et vendre directement le raisin ; c'était aussi l'occasion pour une dizaine de coopératives de vendre leurs produits.

Plusieurs activités culturelles tous les soirs...

En Belgique

La coopérative Al Sanabel est soutenue depuis fin 2013 en Belgique par deux associations :

Paix Juste au Proche-Orient, qui compte 6 groupes actifs, et la *coordination namuroise Belgique-Palestine*.

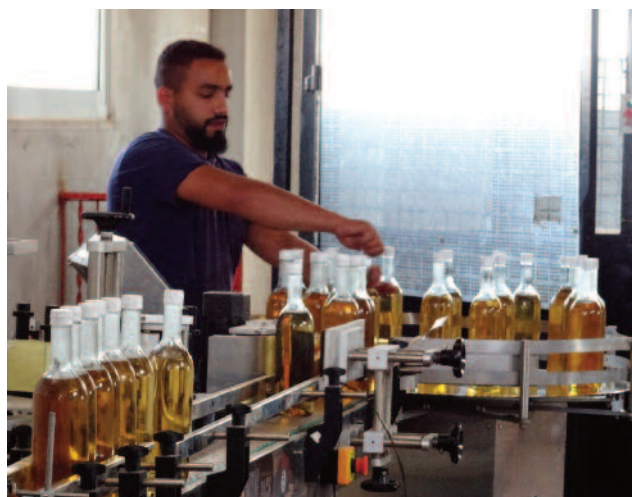
Outre l'organisation de deux missions cueillette et la réalisation du film « *Les raisins de la résistance* », nous soutenons financièrement la coopérative en concertation avec les groupes de l'AFPS. La récolte de fonds se fait de trois manières différentes : l'appel de fonds aux donateurs deux fois par an, la demande de subsides auprès des administrations communales et l'organisation d'activités. À titre d'exemple : l'organisation d'un petit déjeuner palestinien à Écaussinnes, parallèlement aux petits déjeuners OXFAM qui ont lieu annuellement depuis plus de 25 ans. L'occasion pour les participants (plus de 300) de goûter aux spécialités palestiniennes en plus de produits du commerce équitable. Ainsi, ce sont plus de 300 euros qui ont été récoltés sur un week end en novembre 2018.

Par ailleurs, depuis 3 ans, Raed fait un détour par notre pays pour rencontrer les militants et multiplier les contacts. En 2019, il a ainsi pu rencontrer des journalistes des 3 plus grands quotidiens francophones, et des articles sont parus suite aux interviews. D'autre part, il a visité la ferme-école de la province de Hainaut, qui a

mis sur pied depuis 2 ans une filière de culture du raisin. Un partenariat tout trouvé qui devrait se concrétiser dans les mois à venir.

Enfin, relevons que suite aux protestations de nos groupes après les exactions des colons en mai 2018, le ministre des Affaires étrangères et celui de la Coopération au développement ont publié un communiqué commun dénonçant cette atteinte aux biens des paysans. Suite à cela, le ministre-président de la fédération Wallonie-Bruxelles a visité la coopérative lors de son voyage en Palestine.

Pierre Levêque



*À gauche :
arrivée d'un
chargement
de raisin à la
coopérative.*

*À droite :
au travail
sur la chaîne
d'embouteil-
lage.*

La filière raisin dans la région d'Halhul : Une culture intensive en travail et en capital

Ce paragraphe est issu de la mission d'Augustin Pallière (agronome) effectuée en octobre 2018.

Les rendements que donnent les producteurs rencontrés dans les vignes vont de moins de 10 t/ha à plus de 15 t/an. La récolte a lieu essentiellement entre août et octobre, avec un pic en septembre. Le raisin est vendu autour de 4 shekels/kg (environ 1 €). Aux revenus du raisin, s'ajoute celui tiré par les épouses des viticulteurs de la récolte des feuilles de vignes d'avril à juin, utilisées dans la cuisine palestinienne (400 kg/ha, vendu 40 shekels /kg). 15 000 à 20 000 € par hectare : le raisin est une production à haute valeur ajoutée.

Mais elle est également plus intensive en travail que celle des fruitiers ou des oliviers : plus de travail pour la même surface pour l'entretien des vignes et la récolte du raisin. Pour les vignes, les producteurs réalisent plusieurs labours en hiver, la fertilisation, plusieurs traitements herbicides, fongicides et insecticides, la taille des arbres, la collecte des feuilles. Le raisin de table est récolté grappe par grappe, trié pour constituer des cartons de 10 kg de qualité homogène et envoyé le jour même sur le marché. La récolte de 20 cartons (200 kg) de raisin mobilise environ un travailleur pendant une demi-journée. Pour ces travaux, les viticulteurs font souvent appel à de la main d'œuvre salariée. La récolte du raisin démarre tôt afin d'être vendue le matin-même sur les marchés. Ainsi, c'est une activité qui se combine bien avec d'autres productions, notamment le maraîchage sous serre puisque le travail dans les serres est réalisé au contraire l'après-midi.

La culture de la vigne représente également un gros investissement. La plantation et le palissage représentent environ 50 000 €/ha et la vigne n'entre en pleine production qu'au bout de 5 ans. L'irrigation, quand elle est disponible, permet encore d'augmenter la production, les consommateurs recherchant en priorité de grosses grappes. La majorité des viticulteurs d'Halhul ont également des activités extra-agricoles diverses et, inversement, de nombreux habitants de la région d'Halhul sont viticulteurs à temps partiel. Deux situations, parmi les coopérateurs rencontrés, à titre d'illustration :

Un agriculteur à plein temps exploite 300 dunums (30 ha) de vignes, 100 dunums de divers fruitiers, et 4 serres pour la production de tomates (environ 2 dunums). Avec 1000 cartons (10 t), c'est le plus gros fournisseur de raisin à la coopérative, bien que cela ne représente qu'une faible part de sa production (entre 2 et 5 %). Avec son épouse, ils emploient de manière permanente 5 ouvriers agricoles et d'autres saisonniers ponctuellement, notamment durant le pic des récoltes de raisin et de tomate.

Un salarié de l'administration municipale exploite 12 dunums de vigne et 6 pour d'autres arbres fruitiers (soit 1,8 ha). Il travaille le matin avant de se rendre au bureau (à 8 h) et les week-ends avec ses enfants, étudiants à Hébron et à Halhul. Le raisin de table lui apporte un complément de revenu saisonnier non négligeable (essentiellement entre août et octobre). En fournissant 400 cartons à la coopérative, il correspond à un fournisseur moyen, d'après lui, ce volume représentant une part importante de sa production totale (15 à 20 %).

Ainsi, même si le nombre d'agriculteurs « à temps plein » est faible dans la région, l'agriculture occupe une place centrale dans l'économie du sud de la Cisjordanie. D'autant qu'il faut ajouter toutes les personnes qui vivent de l'activité agricole : salariés agricoles (saisonniers ou permanents), commerçants, transporteurs, etc. Le projet de la coopérative est donc crucial pour l'avenir de la région.

Des perspectives pétillantes pour 2019

- Installation d'une machine pour produire des berlingots de jus de raisin destinés aux écoliers et au marché local. Achat d'un charriot élévateur et de matériel de stockage.
- Achat d'une camionnette pour la commercialisation.
- Mise en place d'une nouvelle filière pour la production de jus pétillant, avec l'appui de la FAO.
- Agrandissement des locaux pour accueillir les lignes de production pour la filière « berlingot » et la filière « jus pétillant » (aménagement d'une structure légère à l'étage).
- Installation de panneaux solaires.
- Accueil de jeunes stagiaires d'une école d'agronomie d'Angers.
- Partenariat envisagé avec la ferme école de la province du Hainaut et sa filière « culture du raisin » suite à la visite de Raed.

Faites un don

Au compte du comité **Rennes Palestine Solidarité** en envoyant un chèque : **11 rue de Flandre, 35000 Rennes**,
ou par virement :

IBAN : FR76 4255 9000 5541 0200 2403 825

BIC : CCOPFRPPXXX

Ou au compte de **France Palestine Solidarité 44** adressé :
Pôle associatif Désiré-Colombe , 8 rue Arsène-Leloup, 44100 Nantes.

L'attestation d'exonération fiscale vous permettra de récupérer 66 % de votre don en crédit d'impôt.

Les soutiens de la coopérative Al Sanabel

EN FRANCE

- **AFPS Trégor**
Centre social de Ker Uhel
29, boulevard d'Armor, 22300 Lannion
afpstregor@free.fr
- **AFPS Saint-Brieuc**
Centre social du Plateau
88, rue Mathurin-Méheut, 22000 Saint-Brieuc
afps22.stbrieuc@gmail.com
- **AFPS Cornouaille**
12, rue Charles-de-Foucault, 29000 Douarnenez
y Jardin7@wanadoo.fr
- **AFPS Rennes**
11, rue de Flandre, 35000 Rennes
www.rennespalestine.fr
- **AFPS Saint-Malo**
7, rue du vallon, 35400 Saint-Malo
chapa-lemaitre@wanadoo.fr
- **AFPS Nantes**
Maison des Associations
21, allée Baco, 44000 Nantes
afpsnantes@wanadoo.fr
- **AFPS 49**
Maison des Associations
22, rue du Maine, 49100 Angers
afpsanjou49@gmail.com
- **AFPS Lorient**
58, rue François-le-Lévé, 56100 Lorient
www.afpslorient.com
- **AFPS Clermont-Ferrand**
Maison des Associations
88, rue de l'Oradou, 63000 Clermont-Ferrand
Mail : afps.pdd@gmail.com
- **AFPS Paris Sud**
Maison des associations du 13^e arrondissement
Boîte n° 5, 11 rue Caillaux, 75013 Paris
- **AFPS Haute-Savoie**
c/o Roland FICHET
4 passage Bellevue, 74000 ANNECY
Mail : afps74@gmail.com
- **Comité 56 AFPS**
Maison des Associations
6 rue de la Tannerie - 56000 Vannes
Mail : afps56@hotmail.fr
- **Secours populaire français 44**
Mail : contact@spf44.org
- **Coopérative des Salines de Guérande**
Pradel - 44350 Guérande
Mail : contact@legerandais.fr

EN BELGIQUE

- **Paix juste au Proche Orient (PJPO)**
Groupes à Nivelles, Iltre, Braine-le-Château,
Lasne, Braine-l'Alleud et Écaussinnes
Contact : Pierre Lévêque
Mail : pierre.leveque@skynet.be
- **Coordination namuroise Belgique Palestine (CNBP)**
Contact : André Verlaine
Mail : andre.verlaine@skynet.be